

Zeitschrift: Plan : Zeitschrift für Planen, Energie, Kommunalwesen und Umwelttechnik = revue suisse d'urbanisme
Herausgeber: Schweizerische Vereinigung für Landesplanung
Band: 24 (1967)
Heft: 5

Titelseiten

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 23.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Plan

September/Okttober 1967

24. Jahrgang

14. DEZ. 1967



Schweizerische
Zeitschrift
für Landes-, Regional-
und Ortsplanung
Revue suisse
d'urbanisme

Per A 4015

7 B 8



**Multiplate Rohre
für Bacheindolungen**

KOENIG

Dr. Ing. Koenig AG
Abt. Tiefbau

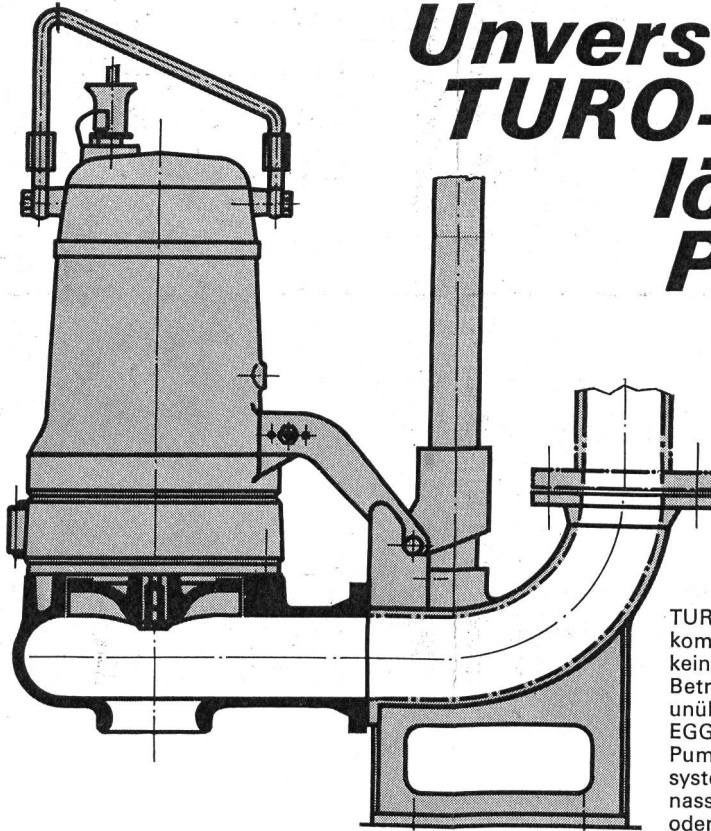
8952 Dietikon
Tel. 051/88 26 61



Unverstopfbare TURO-Pumpen lösen Ihre Probleme

1961 entstand die erste TURO-Pumpe. Heute arbeiten davon Tausende.

UF-Abwasser-Tauchmotorpumpe
für stationären Ein-
satz



TURO-Pumpen verfügen über einen voll-
kommen freien Durchgang und haben
keine Dichtungsringe.
Betriebssicherheit und Lebensdauer sind
unübertroffen.

EGGER liefert ein vollständiges TURO-
Pumpenprogramm nach dem Baukasten-
system, horizontal, vertikal, trocken oder
nass aufstellbar, Tauchmotorpumpen
oder Sonderkonstruktionen.

Coupon

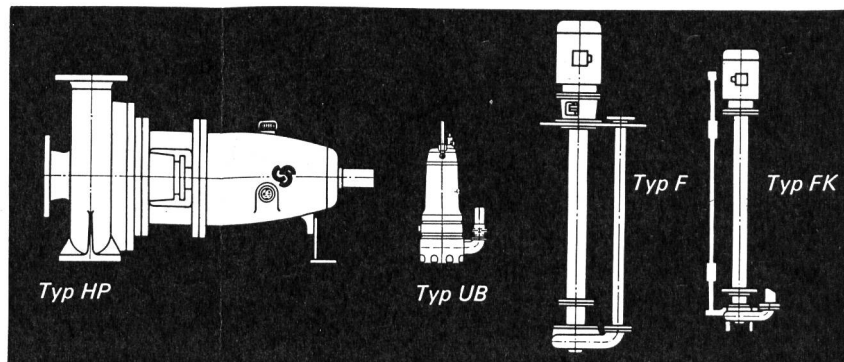
Bitte senden Sie mir/juns unverbind-
lich Unterlagen über TURO-Pumpen

Name _____

Adresse _____

EMILE EGGER & CIE SA
Fabrique de pompes et de machines
CH-2088 Cressier NE, Suisse

6



TURO

EGGER

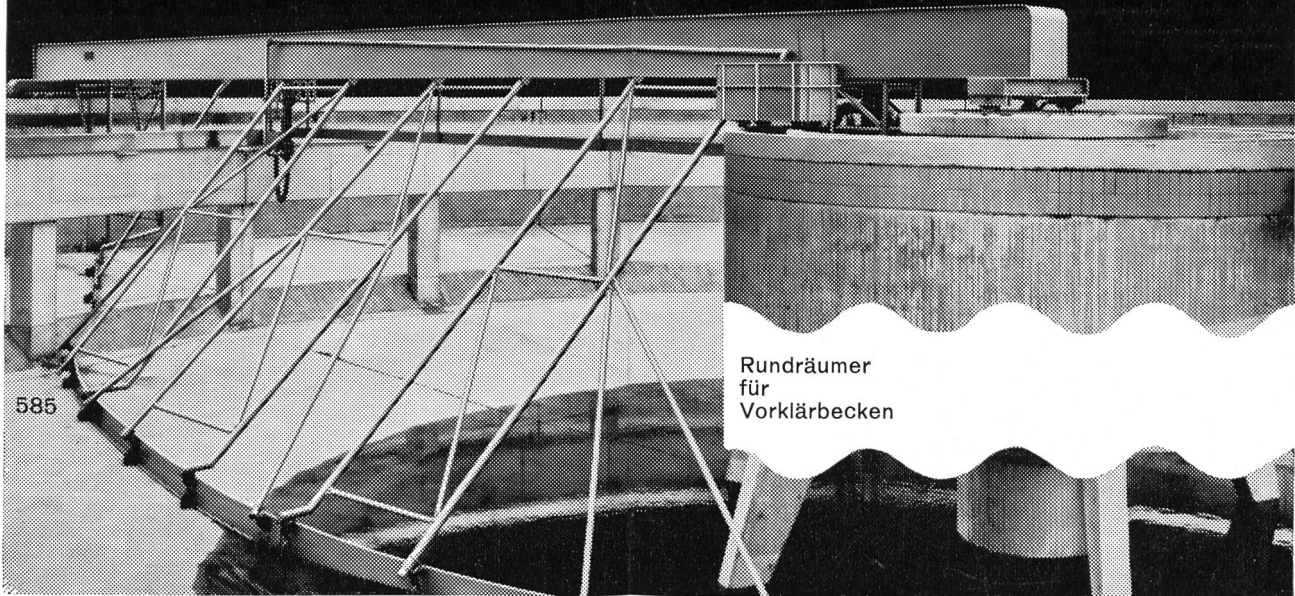
EMILE EGGER & CIE SA, Fabrique de pompes et de machines
CH-2088 Cressier NE, ☎ 038 / 772 17, Télex 35207

VON ROLL

baut neuzeitliche Ausrüstungen für

Kläranlagen

Wenden Sie sich an unsere Fachleute
VON ROLL AG. Werk Klus
Tel. 062 2 73 33



Rundräumer
für
Vorklärbecken

Sauberes Wasser durch ISO-Anlagen

Aufbereitung und Desinfektion
von Trink-, Bade- und Brauch-
wasser

Entgiftung und Neutralisation
von Abwasser



WASSERAUFBEREITUNG AG

Basel Schertlingasse 10 Telefon (061) 22 05 10

Soeben ausgeliefert:

Hans Aregger/Otto Glaus

Hochhaus und Stadtplanung

224 Seiten und 1 Analysentabelle,
mit 51 Photos, 200 Plänen und 85 Skizzen.
Texte deutsch, französisch, englisch.
Leinen 78.—
Herausgegeben von der Schweiz.
Vereinigung für Landesplanung

Verlag für Architektur (Artemis)
Les Editions d'Architecture
Zürich / Stuttgart

Auslieferung für
Deutschland:
Karl Krämer Verlag, Stuttgart